

12 February 2019
Russian
Original: English

Группа экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям

Сессия 2019 года

Нью-Йорк, 29 апреля — 3 мая 2019 года

Пункт 14 предварительной повестки дня*

Экзонимы (Рабочая группа по экзонимам)

Исследование по вопросу об употреблении экзонимов

Резюме**

В полном докладе освещается том 7 топонимического справочника Name & Place («Название и место»), в котором содержится подборка докладов об употреблении экзонимов в различных странах, а также общие соображения относительно употребления экзонимов. Доклады были представлены на 19-м заседании учрежденной Группой экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям Рабочей группы по экзонимам, которое состоялось в Праге 6–8 апреля 2017 года. Цель заседания заключалась в составлении перечня общих для всех стран мира характеристик и критериев употребления экзонимов. Основная задача такого перечня состоит в выявлении обстоятельств, при которых в настоящее время употребляются экзонимы, и выработка руководящих принципов их употребления в будущем.

* GEGN.2/2019/1.

** Полный доклад был подготовлен бывшим председателем Рабочей группы по экзонимам Петером Йорданом, Австрийская академия наук. Доклад будет опубликован по адресу https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/1st_session_UNGEGN.html только на языке оригинала под условным обозначением GEGN.2/2019/64/CRP.64.

